Ovaj krug se mora prekinuti!

2000

Aktivnosti

(1)**"Snaga je u tebi" Sklonište za žene i djecu žrtve nasilja u kući Otvaranje objekta Skloništa** Glavni cilj projekta je obezbjeđenje direktne zaštite, te psihosocijalna podrška ekstremno ugroženim kategorijama žena i djece -žrtava nasilja u porodici (smještajem u "Sigurnu kuću"). (2) **Rekonstrukcija objekta vrtiæa "DJEÈIJI GRAD " u naselju Mojmilo, Sarajevo** Završena rekonstrukcija ratom devastiranog objekta obdaništa. Sprat objekta je pretvoren u namjenu osnovne škole do 4.razreda,kako bi djeca naselja Mojmilo (3500 stanovnika) uzrasta 0-6 god.bila zbrinuta u obdaništu i jaslicama, a djeca uzrasta 6-11 godina u četvororazrednoj osnovnoj školi (3) **Rekonstrukcija grijanja u osnovnoj školi "Porodice ef. Ramić", Semizovac** Ovim projektom omogućen je nesmetan rad škole izgradnjom kotlovnice I uvođenjem centralnog grijanja u cijeli objekat.

(1)**"La força està en tu" refugi per les dones i nens víctimes de la violència domèstica** L'objectiu primari del projecte és el d'aconseguir la protecció directa de la víctima i oferir el suport psicosocial a les categories de les dones i nens que estan en situacions extremament perilloses (allotjament en la casa segura). (2) **Reconstrucció del parvulari «Djeèiji Grad» en el barri de Mojmilo Sarajevo** La fase final de l'edifici que esta en el barri de Mojmilo (3.500 habitants) i durant la guerra va estar en la primera línia de front. La part inferior es va convertir en el parvulari per 200 nens i a la part superior es fan aules per l'escola per 144 alumnes entre 6-11 anys. (3) **Reconstrucció del sistema de calefacció de l'Escola primària de "Porodica Efendije Ramić" de Semizovac** El projecte suposava la reconstrucció del sistema de calefacció central de l'escola posant una central nova amb tot l'equipament i les instal·lacions necessàries.

(1)**"Snaga je u tebi" Shelter for women and children victims of domestic violence Opening of the Shelter** The primary objective of the project is securing direct protection, and psychosocial support to extremely endangered categories of women and children (location in the "Safe House"). (2) **Reconstruction of the kindergarten building "CHILDREN'S CITY" in the residential area Mojmilo, Sarajevo** Completed reconstruction of the kindergarten building destroyed during the war. The floor of the building adapted for the purposes of a 4-grade elementary school, in order for the children of the residential area of Mojmilo (3500 residents) aged 0-6 to be taken care of in kindergarten, and children aged 6-11 in the 4-grade elementary school. (3) **Reconstruction of the heating system in elementary school "Porodica ef. Ramić", Semizovac** This project allowed the undisturbed work of the school while building the boiler room and installing the central heating system in the building.

2000 • "Snaga je u tebi" Sklonište za žene i djecu žrtve nasilja u kuæi. • „Suvenir Barsar" • Obukom do zapošljavanja. • Donacija grada Barcelone školama, povrtanicima u Republiku Srpsku. • Ljetna škola za studente. • Razmjena maturanata Barcelone i Sarajeva. • Odlazak mladih bh. sportista na susrete "Eurotlon 2000" Barcelona. • Edukativno putovanje za prosvjetne radnike. • Rekonstrukcija objekta vrtiæa "DJEČIJI GRAD " u naselju Mojmilo, Sarajevo. • Rekonstrukcija grijanja u osnovnoj školi "Porodice ef. Ramić", Semizovac. • Rekonstrukcija sportske dvorane Osnovne škole "Hrasno"

L'any 2000 • "La força està en tu" refugi per les dones i nens víctimes de la violència domèstica. •Cooperativa „Souvenirs Barsar"-formar-se per trobar una feina. • Donació de la Ciutat de Barcelona a les escoles i refugiats en Republika Srpska. • Universitat d'estiu. Intercanvis d'estudiant de l'últim any de secundària de Barcelona i Sarajevo. • Manifestació esportiva «Eurotlon 97» Barcelona. • Viatge de formació pels mestres. • Reconstrucció del parvulari «Dječiji Grad» en el barri de Mojmilo Sarajevo. • Reconstrucció del sistema de calefacció de l'Escola primària de "Porodica Efendije Ramić" de Semizovac. • Reconstrucció de la sala de gimnàs de l'Escola primari de "Hrasno" Sarajevo

2000. • The strength is within you shelter for women and children victims of domestic violence. • Service Cooperative «Souvenir Barsar» Aid for employment project. • Donation four Displaced Persons and • Refugees of Canton Sarajevo and schools. • Summer school for students. • Sports event «Eurothlon 2000» Barcelona. • Educational excursion for school teachers. • Reconstruction of the kindergarten building "Dječiji grad" (Children's City) in the Mojmilo residential area, Sarajevo. • Reconstruction of heating system in elementary School • "Porodica Efendije Ramić", Semizovac. • Reconstruction of the sports hall of elementary School "Hrasno".